



- напряжения постоянного тока (в волтах) измерены относительно общего провода универсальным вольтметром типа ВКТ-15 и могут отличаться от указанных на 20%.

-d.c. voltages are measured in respect to common wire by a multipurpose voltmeter type BK7-15 and may vary from the values indicated by 20%.

-les tensions continues (en volts) sont mesurées par rapport au fil commun avec l'aide d'un voltmètre universel du type 8K7-15 et peuvent différer de celles indiquées de 20%.

- Gleichstromwerte (in Volt) gegen Plus mit Universalvoltmeter des Typs 202-15

- las tensiones de la corriente continua (en voltios) no han sido medidas en el cable común por el voltímetro universal de tipo BK7-15 y pueden diferenciarse de los indicados en un 20%.

- напряжение переменного тока промежуточной частоты 465 кГц при  $U_{\text{ых}} = 0,7 \text{ В}$ .

-d.c. voltages 465 KHz IF with  $U_{out} = 0.7$  V.

-tensions alternatives de la fréquence intermédiaire de 465 kHz à l'entrée -0,7 V.

-465 kHz ZF-Wechselspannungen bei  $U_d = 0.7V$ .

- las tensiones de la corriente alterna de la frecuencia de 465 kHz cuando  $V_d$  de salida = 47 V.

-направления переменного тока звуковой частоты 1000 Гц при  $U_{\text{ых}} = 18 \text{ В}$ .

-d.c. voltages 1000 Hz AF with  $U_{out} = 1.8$  V.

-Tension de courant variable de la fréquence vocale 1000 hz à l'entrée = 16 V.

- 1000 Hz Tonfrequenz - Wechselspannungen bei  $U_0 = 1,8 \text{ V}$ .

- las tensiones de la corriente alterna de la frecuencia vocal de 1000 Hz cuando  $U_{de\ sañada} = 1,8\text{ V}$ .

SELGA 1